



**Association**  
Un livre sur  
les pompiers  
de Moissac  
P.12



**Sport**  
50 ans  
pour le MCBB  
P.13



**Patrimoine**  
Restauration  
des œuvres  
P.15

# moissac MAG

Le magazine d'information N° 29 - Juin 2016

## 2016 : cap sur un budget responsable

P.10-11





2 > 10  
Juillet  
2016

2<sup>e</sup>  
édition

tout  
public

# MOISSAC

## fête le Tarn

### DU SPORT

AVIRON  
SKI NAUTIQUE  
CANOE  
VOILE  
PECHE  
DEMOS  
STAND-UP PADDLE  
BATEAUX ELECTRIQUES

### DE LA CULTURE

- ▼ Balades thématiques autour du Tarn
- ▼ Croisières
- ▼ Expos sportives et artistiques
- ▼ Street Tarn, grand accrochage visuel
- ▼ Concerts

### DE LA CONVIVIALITE

Grande sardinade populaire !

Où ? Sur les berges du Tarn...

RETROUVEZ LE PROGRAMME sur : [tourisme.moissac.fr](http://tourisme.moissac.fr) et [moissac.fr](http://moissac.fr)





Chers concitoyens,

**A**vec l'arrivée du printemps, place aux festivités dans la ville. La météo, capricieuse certes, a épargné nos fêtes de Pentecôte. Tout était au rendez-vous, le Mai et les marins, les forains, la rosière, les bals, le concours de pêche, la gerbe jetée au Tarn en hommage aux marins disparus et le lundi soir, en apothéose, un feu d'artifice somptueux comme le président du comité des fêtes Jean-Claude Gendre sait nous les concocter. Qu'il soit amplement remercié ainsi que tous les bénévoles du comité qui, par leur travail et leur ténacité font que tout cela est possible, sans eux rien ne pourrait se réaliser, il faut en être bien conscient et leur rendre cet hommage.

Le colloque sur les Villes de Justes nous a rappelé qu'en ces temps difficiles les valeurs de tolérance et de solidarité doivent rester au premier plan de nos actions, souvenons nous des leçons de l'histoire.

Pour autant n'oublions pas que la barbarie est à nos portes et peut sévir même chez nous, il faut rester vigilants et assurer la sécurité de tous, sans perdre notre âme.

En juin, se déroulera le moment fort de notre année culturelle : le « Festival des Voix, des Lieux... des Mondes ».

Il fête cette année ses vingt ans et malgré une conjoncture particulièrement difficile il va encore nous enchanter grâce à une programmation riche et variée et au travail de tous ses organisateurs.

Là aussi nous retrouvons le groupe de bénévoles assidus de MCV (souvent les mêmes) sans qui rien ne se ferait. Qu'ils soient une fois de plus remerciés.

En cette année majeure pour le festival, se renouvelle dans les communes environnantes la délocalisation qui avait connu un franc succès l'an dernier.

Dans ce contexte, il n'est pas étonnant que la communauté de communes, de plus en plus impliquée, envisage un renforcement de cette collaboration sur notre territoire. Il sera ainsi possible de pérenniser une offre culturelle diversifiée et de qualité, au bénéfice de tous avec des moyens renforcés, complémentaires et calibrés.

Moissac, c'est aussi un lieu où il fait bon découvrir et se promener, comme l'a illustré le récent salon de la randonnée : à pied, à vélo, à cheval, à la rame, en pagayant ou à la voile, nombreux sont ceux qui ont découvert nos campagnes, coteaux et rivières pour rallier les villes et villages qui nous entourent.

L'évocation de ce territoire nous ramène à l'intercommunalité, enjeu majeur des années à venir qui, dès janvier prochain, va passer de six à vingt-deux communes. Cette extension va demander un gros travail de réorganisation, mais aussi nous ouvrir des perspectives nouvelles au sein de la grande région qui vient de naître. Cette évolution est fondamentale pour notre développement futur en complément du contrat de ville dont la concrétisation se poursuit.

L'analyse de nos comptes 2015 a confirmé les engagements pris sur le budget prévisionnel, avec une stabilisation des dépenses, assurant le maintien d'une capacité d'investissement nous permettant de bâtir les projets de demain, tout en poursuivant le remboursement de la dette.

De même la réorganisation des services et les travaux d'aménagements se poursuivent.

Bien sûr rien n'est facile, mais tout doit aller de l'avant, chaque problème soulevé trouve ses solutions dans une concertation constructive.

Soyez persuadés que nous travaillons tous d'arrache-pied pour cette ville que nous aimons, tout en restant à votre écoute et à votre disposition. ■

Jean-Michel Henryot  
Maire de Moissac  
Conseiller Départemental

## SOMMAIRE

**4-5** | INSTANTANÉS

**6** | AGRICULTURE

**7** | CADRE DE VIE

**8** | ÉDUCATION

**9** | SOCIAL

**10-11** | BUDGET

**12** | ASSOCIATIONS

**13** | SPORT

**14-15** | TOURISME  
& PATRIMOINE

**16** | CULTURE

**17-18** | AGENDA

**19** | EXPRESSIONS  
DES GROUPES POLITIQUES

**moissac MAG - N°29 - Juin 2016**

Magazine municipal d'information  
Mairie de Moissac, 3 place Roger Delthil  
82201 Moissac - Tél : 05 63 04 63 63

Dépôt légal à parution

Directeur de la publication : Colette Rollet  
Rédaction : Muriel Beautru, Charlotte Hénaff  
Maquettage : seboa  
Crédits Photos : service communication, Philippe Marchesi, MCB, Jean-Michel Ferrandez - SDIS 82  
Impression : Imprimerie Escourbiac, Graultet.  
Tirage : 8 000 exemplaires.



1



2



3



4



5

1 - 2 - Organisé du 1<sup>er</sup> au 3 avril 2016, complètement dédié à la randonnée, Attitudes Rando a rassemblé les amateurs et les curieux tout le week-end autour de nombreuses randonnées pédestres, équestres, nautiques...

3 - Danse loisirs aux Grains Dorés. Ambiance festive et intergénérationnelle à l'Ehpad en compagnie des jeunes de l'association Danse Loisirs, qui ont ravi les aînés avec leur spectacle. Près de 4 générations étaient réunies !

4 - 4 équipes composées de deux jeunes du Lycée Professionnel Agricole et Horticole de Moissac ont prouvé leur technicité et leurs talents de futurs paysagistes à travers la réalisation d'un petit espace paysager pour le concours organisé pendant les portes-ouvertes de l'établissement.

5 - Les curieux ont pu visiter les installations de la nouvelle usine de l'eau lors des portes ouvertes proposées pour l'inauguration le 5 avril.

6 - Spectacle annuel de l'Ecole de Musique, Barock'and Roll a fusionné musique classique et rock. Violoncelles, piano et flûtes ont côtoyé guitare électrique et batterie rendant hommage à Jean-Sébastien Bach aussi bien qu'à Queen ou Téléphone.

7 - Oper'Azul a clôturé en envolées lyriques la saison culturelle du Hall de Paris, en présence des partenaires du Festival des Voix.



6



7



8



9



10



11



12

8 - Militaires, autorités civiles et anciens combattants étaient rassemblés dimanche 24 avril devant le Monument aux Morts pour rendre hommage aux victimes et aux héros de la déportation. A noter la présence du moissagais Claude Campanini, déporté à Buchenwald et Dora.

9 - Tournoi Jo Carabignac : un millier de jeunes rugbymen, âgés de 7 à 13 ans, soit 14 clubs venus des départements voisins, se sont affrontés. Moissac conserve son titre pour la 3<sup>ème</sup> année consécutive. Le Maire a félicité les participants et la centaine de bénévoles présents.

10-11 - L'ambiance était au rendez-vous pour les fêtes de Pentecôte : des milliers de personnes ont afflué à Moissac pour profiter des festivités qui ont duré tout le week-end. Bals musettes, fête foraine et traditions moissagaises : cocktail gagnant !

12 - Le XIX<sup>ème</sup> siècle était le fil conducteur de l'édition 2016 de la nuit des musées : contes, expositions de costumes féminins, musiques traditionnelles et dégustations de l'époque ont fait voyager dans le temps les visiteurs présents à l'hôtellerie Sainte-Foy.

## Les Marchés à thème : on aime !

Organisés périodiquement par l'association du « Petit Bois » et les « producteurs du bassin moissagais », le samedi et le dimanche pendant le marché hebdomadaire sur la place des Récollets, les marchés à thème mettent à l'honneur les produits saisonniers, issus du terroir moissagais.

Selon la saison, une trentaine de producteurs locaux assurent la présentation de leurs productions et offrent la dégustation de leurs produits.

Après les fleurs et les fraises au début du printemps, place, à l'approche de l'été, aux cerises et framboises les 11 et 12 juin ; au festival des vins et produits du terroir les 9 et 10 juillet ; aux fruits d'été les 30 et 31 juillet ; à nouveau,

les vins et produits du terroir les 6 et 7 août. A l'arrivée de l'automne, le chasselas sera à l'honneur les 17 et 18 septembre. L'édition 2016 des marchés à thème se terminera avec le marché dédié aux vins, aux miels et à la châtaigne les 15 et 16 octobre. ■

En savoir plus : [www.lesfruitsetlegumesfrais.com](http://www.lesfruitsetlegumesfrais.com)  
[www.moissac.fr](http://www.moissac.fr)



## La cerise : profitons-en, c'est en ce moment !

Moissac est non seulement connue pour son prestigieux Chasselas mais aussi pour sa succulente cerise, remarquable par sa couleur et ses qualités nutritionnelles. Fruit rouge facile à cuisiner, c'est le moment de la déguster !

La zone de production regroupe environ 250 arboriculteurs et s'étend sur 250 hectares, depuis Moissac jusqu'aux communes avoisinantes. Environ 2500 tonnes de « Cerises Région Moissac » sont produites par an.

La cerise est le fruit du terroir moissagais, résultat d'un cahier des charges rigoureux faisant l'objet d'une agriculture respectueuse de l'environnement, pratiquée en lutte raisonnée. Les fruits sont cueillis du mois de mai jusqu'au 14 juillet, à maturité et à la main, ils sont ensuite triés, conditionnés et vendus au jour le jour. Commercialisée dans toute la France, la cerise s'exporte aussi dans l'Europe entière.

Créé en 2001, le SICREM-Syndicat Interprofessionnel de la Cerise Région de Moissac regroupe producteurs et metteurs en marché, soucieux de valoriser la tradition et leur savoir-faire.



La marque « Cerise Région Moissac » est l'aboutissement de ce regroupement de producteurs. Tout au long de la saison, le SICREM met en œuvre plusieurs actions de communication pour mieux faire connaître la « Cerise Région Moissac » : emballage attrayant pour le consommateur, organisation de marchés locaux et animations-dégustations dans le secteur de Moissac et sa région, habillage graphique

des véhicules et remorques aux couleurs de la marque ou encore, achats d'espaces publicitaires dans les médias locaux.

Fruit de saison par excellence, c'est le moment de la déguster ! ■

En savoir plus :  
[www.cerises-region-moissac.fr](http://www.cerises-region-moissac.fr)

## Le kiosque de l'Uvarium fait peau neuve pour la belle saison

Cet hiver, l'emblématique kiosque a bénéficié de nombreux investissements et aménagements pour augmenter les capacités d'accueil en préparation de la saison estivale et pour une exploitation plus durable.

Après de nombreuses années où différents gérants se sont succédés pour les mois d'été, Cédric Dierckx et Guilhem Rety ont posé couteaux et tabliers au kiosque de l'Uvarium en 2015 pour un premier bail de 6 mois. Forts de leur succès la saison dernière, les deux entrepreneurs ont souhaité investir sur du long terme pour faire vivre ce joyau des années 30 tout au long de l'année. La municipalité, propriétaire des lieux, a donc établi une convention pour 6 ans, permettant de faire des investissements conséquents.

L'équipe en gérance a investi près de 60 000 € dans le mobilier du restaurant, la vaisselle ainsi que la partie cuisson, une partie de la rénovation du bar et de nouvelles installations.

De son côté la Mairie a investi à deux niveaux : d'une part, des aménagements réalisés en régie municipale pour les extérieurs, espaces verts et travaux sur le bâtiment, nécessaires à l'entretien du lieu ; et d'autre part, 40 000 € de matériel pérenne : plonge, frigos, hottes etc. propres à la restauration, mais qui seront amortis par la redevance mensuelle de 1000 € payée pendant les 6 ans du bail par les exploitants du lieu. Ce loyer couvre également la location des préfabriqués



abritant les cuisines. Ces investissements en nature et en numéraire ont permis d'acquérir du matériel qui restera dans les murs de l'Uvarium.

Cette action conjointe de la municipalité et du duo d'investisseurs Dierckx-Rety assure l'embellissement de ce lieu classé, qui sera dorénavant accessible la majorité de l'année.

Et l'équipe est parée pour la saison estivale ! Une dizaine de personnes sont employées à la haute saison, pour accueillir le flux de touristes. La capacité d'accueil a plus que doublé avec l'acquisition de mobilier permanent en intérieur et

l'agrandissement des cuisines : de 60-70 couverts l'été dernier, la jauge passe à 170 avec la terrasse. Avec 160 repas servis le dimanche de la Pentecôte, serveurs et cuisiniers ont pu effectuer un tour de chauffe avant l'été.

Avec des produits frais, garantis 100% maison et provenant essentiellement de producteurs locaux, Guilhem Rety et Cédric Dierckx ont mis toutes les chances de leur côté pour faire de l'Uvarium un lieu incontournable de Moissac, mêlant le beau et le bon ! ■



## Il fait bon flâner rue de la République

Centre névralgique de la cité uvale, la rue de la République devient piétonne pour la saison touristique et accueille 3 nouveaux commerces.

La demande des commerçants, la rue de la République est devenue piétonne pour toute la période touristique à compter du 10 mai et jusqu'au 18 septembre. Chacun s'y retrouve dans cette opération, qui est reconduite pour la 5<sup>ème</sup> année par la municipalité. Elle encourage le visiteur et le moissagais à flâner dans la rue, admirer le panorama de l'abbatiale et à entrer dans les boutiques. Se déplacer devient plus commode pour les personnes à mobilité réduite, avec des enfants et même à vélo. Quant aux commerçants, ils reçoivent des clients plus détendus et moins pressés, la piétonisation créant un espace de tranquillité et de confort.

De 10h30 à 7 heures du matin, aucun véhicule motorisé ne pourra circuler. Les livraisons se feront entre 7 heures et 10h30 ainsi que le lundi, où la rue sera ouverte à la circulation.

Distinguée par ses pairs, la jolie enseigne « Mille et une Nuits et 3.bis » de Marie Béa a reçu en avril le prix de la meilleure dynamique commerciale dans le cadre des Trophées du Commerce de Proximité, attribué par la Fédération départementale des associations de commerçants-FDAC. Un beau coup de projecteur sur le commerce de Moissac à l'échelle du département ! ■

### Ouverture de commerces

● **Agence de voyages**  
France Voyages 82  
20 rue de la République.  
Tél : 05 63 04 11 11

● **Agence immobilière**  
Bourse de l'immobilier  
7 rue de la République.

Tél : 05 63 39 70 27.  
Transaction, neuf, location  
et gestion.

● **Boutique équipement  
de plein air**  
La Traversée de Moissac  
3 rue de la République.

Tél : 05 63 29 23 26.  
Équipement pour la marche  
et la randonnée.

● **Cafeteria**  
La Buffeterie,  
Zone industrielle,  
impasse Saint-Michel.

Buffet à volonté, service  
le midi uniquement.

● **Ecole de conduite**  
« Occitanie »,  
8 rue du Marché.  
Tél : 05 63 95 18 92

● **Transport en taxi**  
Sarl Taxi Occitanie,  
Séverine Dalpozo.  
Tél : 06 32 10 63 36.  
Transport conventionné pour  
le transport médical, transfert  
gare et aéroport, pèlerins, véhi-  
cule de 7 places tout équipé.

# « Jouons avec nos différences » : 1 an d'actions en faveur des enfants en situation de handicap

La charte de déontologie formalise sur le papier une démarche débutée en septembre 2014 dans les structures d'accueil de loisirs municipales (ALAE, ALSH, garderies maternelles), favorisant l'accès aux enfants en situation de handicap au sein des services périscolaires et extrascolaires de la commune.

En réponse à un appel à projet de la CAF de Tarn-et-Garonne, des actions ont été mises en place comme des formations pour les animateurs du service Enfance, mais également le recrutement de Céline Pelletier, Accompagnatrice à l'Intégration aux Loisirs (AIL).

Cette monitrice éducatrice favorise l'intégration d'enfants en situation de handicap dans les différentes structures d'accueil, en faisant le lien entre l'école, les familles, les institutions spécialisées et les animateurs du temps périscolaire. « Jouons ensemble avec nos différences » est même allé plus loin encore, en mettant en place de nombreux projets transversaux, avec un programme bien chargé pour l'année 2016-2017.

Les équipes sont très impliquées et souhaitent améliorer toujours plus ces conditions d'accueil, à tel point que ce projet pourrait faire figure d'exemple dans le département. ■



Ce dispositif regroupe de nombreuses structures : la municipalité de Moissac, la Direction Départementale de la Cohésion Sociale et de la Protection des Populations (DDCSPP), l'Éducation Nationale, des établissements scolaires, la Caisse d'Allocation Familiale de Tarn-et-Garonne (CAF), le Centre d'Action Médico-Social Précoce de Tarn-et-Garonne (CAMSP 82), des Instituts médico-éducatifs (IME), des Services Éducatifs et de soins spécialisés à domicile (SESSAD), le foyer d'accueil Espace et Vie et l'Association Autisme 82.



## Sensibilisation au handisport pour les vacances de printemps

Les enfants inscrits au centre de loisirs ont été invités à effectuer des « défis » : jouer au volley assis, à la boccia (sorte de pétanque), au torball (jeu de balle pour non voyant), au handi-basket, à la course pour non voyant et à la « passe à 10 » pour mal entendant. Bandeau sur les yeux, casque sur les oreilles et utilisation de fauteuil roulant sont autant de mises en situation qui ont permis aux enfants de tester ces sports adaptés, en se mettant à la place de leurs camarades souffrant de handicap. A la fin de la journée, chaque enfant participant s'est vu remettre un diplôme, marquant la fin du séjour et les invitant à poser un regard bienveillant sur le handicap et la différence.

# « Arménie 1915, je me souviens... Du génocide à l'arbre de vie »

La commémoration du centenaire du génocide arménien a eu lieu le 31 mars au Lycée Professionnel Agricole (LPA) de Moissac, s'inscrivant plus particulièrement dans la « quinzaine arménienne », projet pédagogique initié par la classe de première bac professionnel « Aménagements paysagers » et leur professeur d'histoire-géographie, Christophe Squarcioni.



La manifestation s'est déroulée le matin au LPA en présence notamment du Consul de l'Etat arménien et de nombreux élus.

L'après-midi, à l'église Saint Benoît, témoignages, présentations d'ouvrages, danses traditionnelles, projections et autres activités ont complété cette journée.

L'échange de cadeaux et la plantation d'arbres sont autant de symboles d'une amitié entre ces deux pays, incarnée par les échanges pédagogiques entre jeunes français et arméniens. ■

## Pensez à inscrire vos enfants au centre de loisirs pour les vacances d'été

Le jour de l'inscription, il sera nécessaire de fournir le carnet de santé avec les vaccinations à jour et une attestation d'assurance couvrant l'enfant en responsabilité civile.

Accueil des familles pour les inscriptions  
Les mardi et jeudi de 8h à 12h et de 14h à 18h

Aucune inscription prise par téléphone  
Centre de loisirs municipal  
1, Allée Montebello  
Direction : Martine Faure  
Tél : 05 63 04 41 20 - 06 74 09 93 68



## ■ L'hôpital à la rencontre des citoyens

D'ordinaire, les citoyens se déplacent à l'hôpital. En juin 2016, c'est l'hôpital qui viendra à la rencontre des citoyens.



Cette initiative est une première en Tarn-et-Garonne et démontre la volonté du Centre Hospitalier de Castelsarrasin-Moissac de se rapprocher des citoyens, des usagers, de renforcer les liens entre l'établissement et la ville. Le but de cette rencontre est de recueillir les opinions et les idées autour du thème suivant : « **Comment le patient peut-il être acteur de sa sécurité lors des soins hospitaliers ?** ». Par ailleurs cette démarche sera aussi l'occasion de rapprocher « Soignés » et « Soignants » pour construire une vision commune dédiée à la place du patient et aborder la question de la sécurité lors des soins. Avant de venir à Moissac, le café-citoyen se tiendra à Saint-Nicolas-de-la-Grave le 14 juin et à Castelsarrasin le 18 juin. ■

Venez échanger et partager lors de cette nouvelle expérience constructive :  
le mardi 28 juin 2016  
à 20 heures au Café le Flore  
4, rue de la République à Moissac

## ■ 18<sup>ème</sup> festival des Petitouts

Enfants, parents et professionnels de la petite enfance défilent déguisés dans les rues de Moissac. Tous les participants voyageront grâce au spectacle présenté par la Compagnie « A Cloche-Pied » à 16 heures au Hall de Paris. Le spectacle « Il était une fois l'Afrique » est offert par le pôle petite enfance du Centre Communal d'Action Sociale. Contes, comptines, manipulations, jeux de doigts, bruitages, chansons et berceuses d'Afrique mêlant français, dialectes africains et instruments : guitare, balafon, tambour d'aisselle, tambour sabar... seront au rendez-vous. Pour clôturer cette aventure sensorielle riche en émotions, les enfants et leurs parents partageront le goûter, les spécialités culinaires des familles seront les bienvenues ! ■

Rendez-vous pour le défilé le mercredi 8 juin à 15h30 devant la Mairie



## ■ Les Jardins fleuris, côte des Lièvres : un parc de 58 nouveaux logements

Cette opération immobilière menée par Colomiers Habitat, répond à un réel besoin de la population. Les locataires ont récemment pris possession de leur nouvelle habitation.



Le logement social repose à Moissac essentiellement sur le secteur privé. Ainsi, la part du logement social privé représente 20 % du logement social moissagais alors que le logement social public représente seulement 7.70% du parc social (chiffres Insee avril 2016). Colomiers Habitat a réalisé un important programme de logements comprenant 13 maisons individuelles et 45 logements allant du T2 au T5, répondant aux labels en vigueur et aux attentes de la Ville de Moissac.

### Conditions d'attribution

En France, 70 % des ménages français entrent dans les critères pour bénéficier d'un logement social. Deux conditions doivent être respectées : être de nationalité française ou être admis à séjourner régulièrement en France et disposer de ressources suffisantes ne dépassant pas un plafond fixé par décret.

Les attributions de logement sont réalisées dans le strict respect de la mixité (actifs, jeunes, retraités...). Les locataires doivent disposer d'un revenu pour bénéficier d'un logement. Par ailleurs, la commission d'attribution (composée d'un représentant de la commune et de travailleurs sociaux) veille scrupuleusement à ce que les personnes retenues disposent d'un moyen de locomotion (car le site excentré est éloigné des services présents en centre-ville).

### Typologie des locataires

Les nouveaux arrivants se répartissent comme suit :

- 65 % sont déjà des Moissagais (déménagement ou premier logement) ;
- 25 % sont originaires de communes proches : Montesquieu, Saint-Paul d'Espis, Lafrançaise, Castelsarrasin, Boudou ;
- les 10 % restant viennent du département ou hors département. Ces locataires sont des travailleurs souhaitant se rapprocher de leur lieu de travail (Moissac ou alentours).

La situation professionnelle des locataires :

- 70 % sont actifs
- 20 % sont retraités
- 4 % sont indemnisés par Pôle Emploi
- 6 % sont bénéficiaires de l'allocation aux adultes handicapés (AAH)

Parmi les 16 enfants venant avec leurs familles, les  $\frac{3}{4}$  sont déjà scolarisés en primaire à Moissac. Ces nouveaux logements ne devraient donc pas induire de bouleversement en terme d'accès aux services scolaires (écoles, cantines et ALAE...).

La résidence « Les Jardins fleuris » sera officiellement inaugurée en juin par les autorités et le bailleur social. ■

# 2016 : cap sur un budget responsable

Dans un contexte économique peu favorable et compte tenu de la baisse importante des dotations de l'Etat, les élus de Moissac ont présenté un budget permettant de répondre aux besoins de la population, en respectant toutes ses composantes.



## Entretien avec Christine Hemery

Adjointe en charge des finances

### Comment avez-vous élaboré ce budget ?

Ce budget, nous l'avons voulu équitable et dans un contexte difficile, il était important que chacun prenne part à l'effort nécessaire. Tous les services ont été impliqués. Pas de politique de rigueur, mais une étude des différents points d'économie possibles. C'est pourquoi 4 postes ont fait l'objet d'une diminution des dépenses. Tout d'abord, le personnel : 4 départs à la retraite ne seront pas remplacés en 2016, ce qui représente une baisse de 50 000 € environ. Ces postes seront compensés en interne.

La direction générale des services travaille en effet à la réorganisation des effectifs depuis l'été 2015, cette mobilité interne est basée sur le volontariat des agents. De plus, en raison de ses engagements extérieurs, Monsieur le Maire a renoncé, en partie, à ses indemnités annuelles durant son mandat, ce qui représente une économie de 20 000 € par an.

Concernant les charges à caractère général, une économie de 46 000 € a été réalisée sur les fournitures et fluides (Edf, eau, essence) par rapport à l'année précédente.

En 2015, plusieurs prêts ont été renégociés ce qui représente une économie de 50 000 € dès l'année 2016 et une économie totale de 315 000 € sur la durée des prêts.

Côté subventions, l'enveloppe allouée aux associations diminue de 50 000 € pour 2016 passant de 550 000 € à 500 000 €. En accord avec l'office du tourisme, la subvention de 55 000 € ne sera plus versée à partir de 2016. En ce qui concerne le CCAS, la subvention a baissé de 15 000 € pour 2016, soit une enveloppe de 635 000 € à la place des 650 000 € versés en 2015. Ces baisses ont été rendues possibles grâce à la bonne gestion des deux

organismes. Par ailleurs 85 000 € sont octroyés aux associations porteuses de projets retenus dans le cadre de la politique de la Ville.

### Quels sont les principaux objectifs du budget 2016 ?

Maîtriser les dépenses de fonctionnement et ne pas augmenter les taux de fiscalité de la commune à périmètre constant des compétences communales. De nombreuses collectivités ont d'ailleurs fait le choix d'augmenter les impôts pour compenser la baisse des dotations provenant de l'Etat. Pour Moissac, cette perte représente 620 000 € depuis 2013. Pour pallier ce manque, la ville aurait dû générer une augmentation du taux d'imposition de 8%. Rappelons que l'encours de la dette est de 11,8 M€. Faute de pouvoir baisser l'endettement d'une manière significative, la collectivité a fait le choix de ne pas emprunter plus que le capital remboursé dans l'année (soit 1,3 M€ pour 2015), ce qui permet malgré tout de continuer à investir dans des projets pour notre ville de Moissac.

Enfin, dans le but de réaliser de substantielles économies, un service « marchés publics-achats » est en cours de création. Il va recenser les besoins de chaque service et effectuera des commandes globales. Nous espérons ainsi réaliser une économie estimée à environ 50 000 € par année.

### Quels sont les investissements les plus importants pour l'année 2016 ?

Parmi les travaux d'aménagements urbains, 1 241 870 € sont consacrés à la rue de l'Inondation. Par souci d'économie, nous continuons à investir dans l'éclairage public en remplaçant les anciennes ampoules par des LED (122 000 €).

Nouvelle offre en direction des touristes, l'aire de stationnement de camping-cars représente un coût total de 311 193 €.

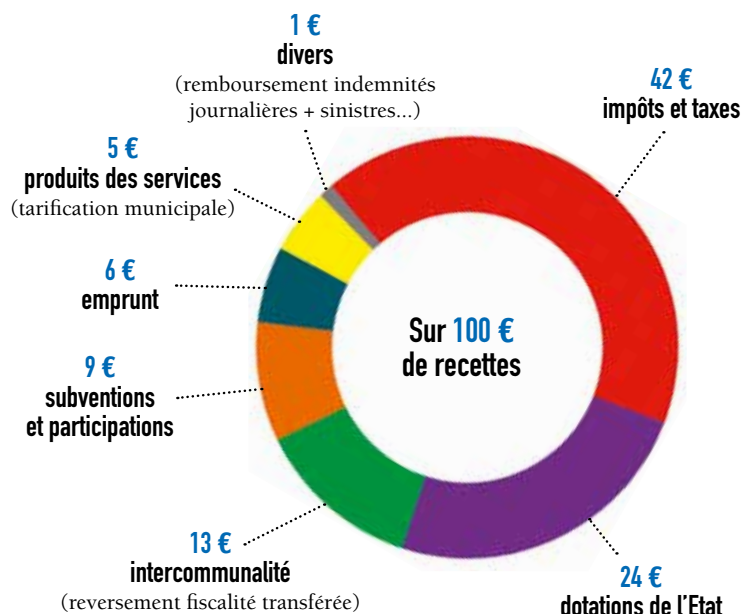
Concernant les travaux dans les bâtiments communaux, 133 000 € seront investis dans la toiture du collège des doctrinaires et 170 000 € pour la réfection de la toiture du gymnase du parc, avenue du Sarlac.

Dans le domaine de la sécurité, 17 caméras de vidéosurveillance seront implantées vers octobre 2016, dès que la fibre optique sera installée par l'intercommunalité, puis, 15 autres caméras seront positionnées dès le début de l'année 2017 pour un montant total de 391 710 € grâce à un soutien financier de l'Etat.

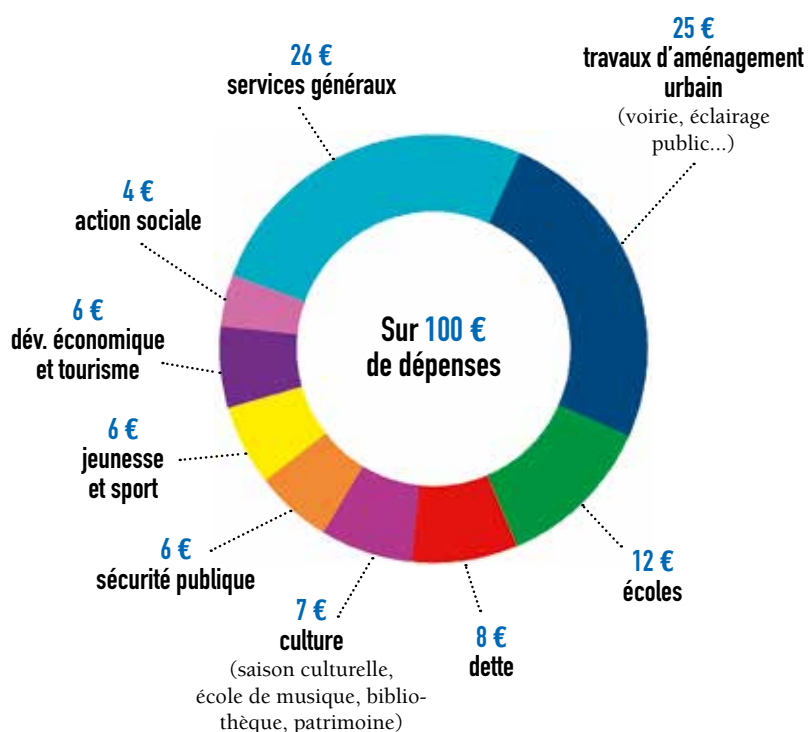
Côté enseignement, 75 000 € serviront aux travaux préalables à l'informatisation des écoles (1<sup>ère</sup> tranche). En 2016, chaque classe doit être équipée d'un réseau informatique. La deuxième tranche concernera l'équipement informatique à partir de 2017.

Enfin, 162 255 € seront alloués à la mise aux normes d'accessibilité des bâtiments communaux recevant du public. A noter que tous les chiffres cités ne tiennent pas compte des différentes subventions accordées par le Département, la Région et l'Etat. ■

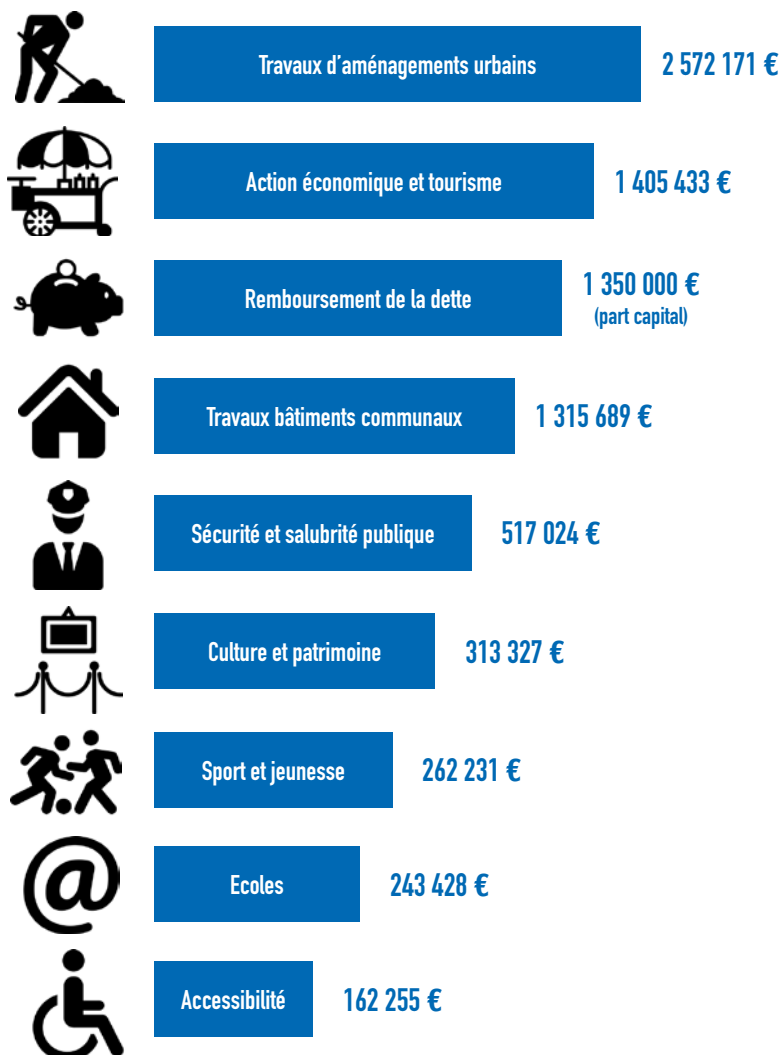
## D'où viennent les recettes ?



## Que fait la ville avec 100 €



## L'investissement en 2016



## Les chiffres clés du budget



19 168 435 €  
de fonctionnement  
70 %  
+  
8 351 558 €  
d'investissement  
30 %

Budget total de la ville

### Baisses des Dotations de l'Etat :

2014 : \ 113 568 €

2015 : \ 285 059 €

2016 : \ 220 996 €

2017 : \ 300 000 € (estimation)

0% d'augmentation des taux d'imposition  
taux inchangés par rapport à 2015

500 000 € de subventions versées aux associations

... 8,156 millions d'€

d'investissement programmés en 2016  
+ 7% par rapport à 2015

# ■ « Pompiers de Moissac, des hommes d'honneur »

Une encyclopédie sur le corps des pompiers moissagais : rencontre avec Martine Sùnez, auteure du livre et Frédéric Soffiatti, président de l'amicale des pompiers de Moissac.



Portes-ouvertes de la caserne le 11 juin !

Venez découvrir le quotidien des sapeurs-pompiers de Moissac à la caserne. Vous assisterez à des démonstrations et pourrez participer à différentes manœuvres.  
11 juin / 14H-17H



Entourée de pompiers volontaires de la caserne de Moissac, Martine Sùnez a dédié son livre : « Pompiers de Moissac, des hommes d'honneur » le 16 avril à l'Intermarché de Moissac. Ces 4 dernières années, l'auteure de cet ouvrage historique sur les pompiers moissagais a arpenté les rayons des archives municipales et départementales pour déguster rapports d'interventions et coupures de presse, tout en puisant ses ressources iconographiques à la caserne de la ville. Et le résultat vaut le détour, puisque les premiers événements relatés datent... de 1582 ! Si à l'époque on peut davantage parler « d'organisation des secours dans la ville » on commence à évoquer un réel corps de pompiers à partir de 1829 à Moissac, deuxième ville du Tarn-et-Garonne à s'en doter après Montauban. A mi-chemin entre données statistiques et récits d'interventions, le livre présente une fresque historique ponctuée d'anecdotes qui nous font sourire, comme cette histoire de chat enflammé qui aurait mis le feu à une maison voisine en 1759.

Martine Sùnez pose un regard bienveillant sur ce corps si particulier, elle-même mère de deux pompiers, désormais professionnels : « lorsqu'ils ont intégré le corps de Moissac, notre emploi du temps a été rythmé par les interventions, manœuvres, missions, détachements, permanences, l'entraînement sportif, les concours et les manifestations. » Cette « passion dévorante » pour eux et pour elle a donné lieu à l'écriture de ce récit historique. Bénéficiant du soutien du Crédit Agricole mais surtout de l'amicale des Sapeurs-Pompiers de Moissac qui a pris en charge les frais d'autoproduction du livre, l'auteure a eu à cœur de saluer les valeurs portées par tous les pompiers : engagement, maîtrise de soi et volonté. Car il faut réunir toutes ses qualités pour assumer ce rôle difficile, chronophage et stressant. Les pompiers volontaires assurent des heures de formation sur leur temps de week-end, sont réquisitionnés au beau milieu de la nuit ou à tout moment de la journée, en exemple le départ précipité de Frédéric

Soffiatti durant cet entretien, appelé par ses collègues pour une intervention d'urgence. C'est ce quotidien que Martine Sùnez a voulu valoriser, celui des hommes et femmes engagés au service des autres.

A l'aube de la mutualisation des services de secours entre Moissac et Castelsarrasin avec la création de la future caserne intercommunale, « Pompiers de Moissac, des hommes d'honneur » offre un bel hommage aux pompiers moissagais qui se sont succédés depuis le XIX<sup>ème</sup> siècle.

Livre en vente à l'Intermarché de Moissac et au bureau de tabac du Sarlac. ■

## La future caserne intercommunale

La nouvelle caserne fonctionnera différemment, avec la professionnalisation de son personnel qui permettra une plus grande souplesse la semaine et un confort supplémentaire de travail. La future caserne comptera 14 pompiers professionnels et une centaine de volontaires. Les travaux débuteront en septembre sur la zone de Fleury à Castelsarrasin.

## Les pompiers à Moissac

- 1162 interventions en 2015
- 3 interventions par jour en moyenne
- L'essentiel des sorties sont des interventions de secours à la personne
- 48 sapeurs-pompiers volontaires
- 16 agents communaux mis à disposition
- 14 jeunes sapeurs-pompiers
- 1/5 de personnel féminin

# ■ Associations, faites-vous connaître !

En vue de la réédition de l'annuaire papier des associations, nous avons besoin de votre concours pour sa mise à jour. Vous êtes une nouvelle association ? Faites le nous savoir avant le 17 juin. Prochain forum des associations le samedi 10 septembre à l'esplanade de l'Uvarium. ■

Contact : Service communication de la Mairie de Moissac - 05.63.04.63.82 - communication@moissac.fr

# Moissac Castelsarrasin Basket Ball : 50 ans cette année !

Baskets aux pieds et maillots rouge et blanc... et si vous adoptiez le look MCBB ?

Avec ses 280 licenciés, le MCBB est l'un des clubs les plus importants du département avec celui de Caussade « devant Montauban ! » comme se plaît à l'annoncer Michel Gérardin, vice-président du club : « c'est grâce à notre école de basket car la formation est notre point fort, une réelle plus-value ». L'école accueille les enfants à partir de 3 ans, ce qui est assez rare dans cette discipline. La section des « microbes » existe depuis 4 ans et accueille aujourd'hui 18 enfants de 3 à 5 ans. Le MCBB forme les jeunes de 3 à 11 ans, qui se répartissent ensuite dans les différentes équipes du club. Deux entraînements par semaine sont assurés à partir du niveau « poussins », à Moissac et Castelsarrasin.

14 grands élèves suivent également des cours... d'arbitrage ! MCBB est la première école dans la région animée par un arbitre de Nationale, prouvant la rigueur et la qualité de ce lieu d'apprentissage multi compétences.

Et si comme le plus vieux licencié du club, vous souhaitez simplement garder la forme sans les contraintes des matches du week-end, vous pouvez vous inscrire en loisir le lundi soir au gymnase de l'Uvarium.

Moissac Castelsarrasin Basket-Ball propose donc une grande palette de possibilités, de l'école aux équipes en passant par la pratique en loisir et l'école d'arbitrage, qui garantit sa qualité, confirmée par l'obtention des labels « Formation espoir masculin », « Basket Santé » et « Politique de la ville ».

Le club compte une soixantaine de bénévoles permanents, qui s'ajoutent aux 27 membres du comité de direction, lui-même divisé en différentes commissions : technique pour la coordination des coaches, des arbitres etc., disciplinaire, communication, transport, sponsoring et festivités. Une machine bien huilée qui confirme la bonne



gestion du club, en plus des résultats de ses équipes et de certains de ses anciens élèves. Ali Bouziane, Marion Arfelis et Saïd Ben Driss ont tous trois évolué dans des clubs prestigieux et ont fait leurs premiers « dribbles » à l'école de basket moissagaise.

Depuis la fusion, le club intercommunal de Terres de Confluences a un effectif en progression constante : 213 licenciés en 2005 pour 280 en 2016 ! Et cette saison est historique avec la montée des deux équipes seniors filles et garçons, marquant symboliquement les 50 ans du club.

Si vous faites un tour rue Jean Moulin lors d'un entraînement, vous y trouverez en plus des shorts rouges et des ballons oranges de la convivialité et du savoir-faire.

Pour une inscription à l'année, comptez de 84 € à 139 €, en fonction des catégories. ■

## Contact

Moissac Castelsarrasin Basket Ball  
COSEC - Centre Sportif Armand Rigal  
Rue Jean Moulin  
Françoise Mataly - f.mataly@free.fr  
05 63 05 16 56 - 06 88 63 84 92  
www.mcbb.info / FB : MCBB Boutique



## Les seniors « en haut du panier » !

Deux équipes se distinguent cette saison par leur ascension fulgurante : les seniors garçons au plus haut niveau régional et les seniors filles qui ont effectué une double montée de départementale à régional 1 en seulement 2 ans. Tout le club attend impatiemment le mois de juin où les deux équipes disputeront le titre de champion Midi-Pyrénées. « C'est important pour les jeunes du club » nous confie Jean Mataly, l'un des entraîneurs de l'équipe senior garçon « les équipes phares sont notre vitrine à l'extérieur et les petits s'identifient, ça les motive. Les résultats participent à la renommée du club ». ■



## Un tournoi international les 6 et 7 mai

14 équipes en lice, 10 personnes mobilisées toute l'année pour l'organisation, 13 arbitres, 50 bénévoles pendant 3 jours et 900 repas servis : le tournoi international U13 Garçons a animé le MCBB au début du mois de mai ! Comme les deux années précédentes, cette troisième édition a mis l'accent sur l'échange et le partage, réunissant des cultures différentes autour d'une passion commune : le basket. L'hébergement en famille permet ce partage entre nos jeunes français et les jeunes algériens de l'équipe de Setif venus participer au tournoi.

Grâce à son patrimoine culturel et architectural exceptionnel, Moissac est la première destination touristique du Tarn-et-Garonne. L'office du tourisme œuvre au quotidien avec les socio-professionnels pour accroître les retombées économiques sur la ville.

# Une offre touristique estivale attractive

## Un site internet qui fait peau neuve



Le nouveau site internet de l'office du tourisme est opérationnel depuis février. Complètement adapté à toutes les tailles de supports (smartphone, tablette, écran d'ordinateur fixe), il met à l'honneur la beauté de la ville grâce à de grands panoramiques, sous des lumières variées en toutes saisons. Dans un monde où le visuel est roi, ce nouveau site internet tire profit de l'aspect photogénique de la ville. L'offre touristique est présentée via deux accès : soit par catégorie de prestation, soit par typologie de visiteurs.

## Réunion des socio-professionnels

Mi-mars, restaurateurs, hébergeurs, prestataires, commerçants, artisans étaient réunis à l'auditorium Gényer pour découvrir les actions de promotion touristique menées par l'office de tourisme en ce début d'année. Ce rendez-vous fut l'occasion d'échanger entre professionnels privés et publics du secteur touristique. Un quizz touristique a conclu cette présentation de façon ludique permettant aux socio-professionnels de parfaire leur connaissance du territoire, les professionnels étant les premiers ambassadeurs de Moissac auprès de nos visiteurs. Si vous désirez être convié à ces réunions en tant qu'acteur en relation avec les touristes, merci d'adresser vos coordonnées par mël à f.pecal@moissac.fr.

## Bilan Attitudes Rando

Plus de 1100 randonneurs ont participé à la trentaine de parcours proposés et 2000 à 2300 visiteurs ont fréquenté le salon qui se tenait au hall de Paris du 1<sup>er</sup> au 3 avril 2016.

## 2 nouveautés : un guide estival et une carte-randonnée multi-circuits

Disponible à l'office de tourisme et dans les lieux publics : le guide 2016 détaillera jour après jour toutes les activités proposées à Moissac : concerts, visites, ateliers, fêtes, stages organisés pendant la saison estivale. Une toute nouvelle carte de randonnée dévoilera les circuits pédestres et cyclos sur un seul et même document pour redécouvrir la cité ovale et ses environs.

## Street Tarn : accrochage artistique ouvert à tous sur le quai Charles de Gaulle

A l'occasion de l'évènement « Moissac fête le Tarn », venez accrocher le mardi 5 juillet vos œuvres sur le quai pour créer une gigantesque fresque. Le thème retenu est le poisson. Artiste de toujours ou artiste en herbe ? Vous souhaitez participer ? inscriptions au 05 63 04 01 85 à l'office de tourisme pour réserver votre espace si vous êtes une école ou une association. Sinon, venez au dernier moment ! Toutes les techniques sont acceptées : crayons de couleurs, photos, feutres, collage, peinture... et tous les styles sont autorisés : naïfs, figuratifs, humoristiques, exotiques !

## L'attractivité de l'offre estivale

Pendant tout l'été, en journée comme en soirée, de nombreuses animations seront proposées aux Moissagais comme aux touristes de passage, aux petits comme aux grands : soirée-concerts du parvis, évènements ludiques et sportifs, illuminations du tympan, animations au cloître, marchés à thème, visites thématiques du patrimoine, ateliers pour les enfants, expositions d'art, soirées thématiques... Toutes ces initiatives visant à capter le visiteur, qu'elles soient gratuites ou payantes, favorisent des retombées économiques conséquentes pour la ville. Confirmant sa vocation touristique, cette offre culturelle et patrimoniale contribue au rayonnement de Moissac à l'échelle de la nouvelle grande région Languedoc-Roussillon-Midi-Pyrénées. ■

En savoir plus : [www.tourisme.moissac.fr](http://www.tourisme.moissac.fr)

## Aire de camping-car des « Berges du Tarn » : une nouvelle offre pour les touristes

Permettant de libérer la promenade Sanceret au pied de l'hôtel du Moulin, l'aire de stationnement de camping-car sera ouverte toute l'année.

Situé entre le Tarn et le Canal des Deux Mers, à proximité de l'Uvarium et du Pont Napoléon, à 5 minutes à pied du cœur de ville, le lieu propose aux touristes 44 grands emplacements au calme dans un cadre verdoyant. Les camping-caristes profiteront désormais d'un service complet offrant eau potable, électricité et espace de vidange. Après 4 mois de travaux, l'aire d'accueil a ouvert ses portes fin mai. Un portique automatique avec paiement par carte bleue permet d'accéder au site. Les abords paysagers ont été aménagés par le service municipal des parcs et jardins. Le coût des travaux s'élève à 311 193 €, dont 73 500 € pris en charge par l'Etat. ■

**En pratique :** Aire de camping-car des « Berges du Tarn » - 281, Chemin de la Rhode  
 Tarif : haute saison : 1<sup>er</sup> avril au 30 septembre : 8 €  
 basse saison : 1<sup>er</sup> octobre au 31 mars : 6,50 €  
 Accessible toute l'année, 7 jours sur 7.  
 Paiement uniquement par carte bleue.  
**Contact :** office du tourisme - Tél : 05 63 04 01 85



Vue depuis le Canal en direction du cœur de ville

## ■ Maillets, ciseaux et autres matériels d'antan s'activent sur le chantier-école du Carmel

Ils sont 12 et enfilent leur tenue de chantier tous les matins pour s'attaquer au bijou qu'est le Carmel de Moissac.

Jeunes ou moins jeunes, en reconversion professionnelle ou en première expérience dans le bâtiment, ils s'accordent tous par leur enthousiasme à travailler à la réhabilitation de cet édifice. Ici, pas de ciment ni de taille parfaite, car ces stagiaires suivent la formation « Maçon du Bâti Ancien ». Guidés par leur formateur, Manuel Ferreira, ils apprennent pas à pas des techniques de rénovation permettant de respecter l'esthétique de l'ancien en réutilisant des matériaux déjà présents sur le site. Les murets du cloître et les murs d'enceinte extérieurs sont les premières étapes de ce chantier école qui durera 8 mois jusqu'en décembre. Réunissant la commune de Moissac, le Greta Midi-Pyrénées Ouest et le Conseil Régional Languedoc-Roussillon-Midi-Pyrénées, ce chantier de professionnalisation répond à une logique conjointe de rénovation et d'apprentissage, axée sur l'embellissement des extérieurs, venant en complément des travaux réalisés en 1999 et 2000.

Et pour suivre l'avancée des travaux, vous pouvez consulter la page « Maçons du Carmel » sur Facebook. ■



## ■ Quand la restauration des œuvres donne rendez-vous à l'émerveillement

Depuis plus d'une dizaine d'années, la ville de Moissac a engagé un programme de restauration et de sécurisation de son patrimoine mobilier. Le service patrimoine assure cette mission sous le contrôle scientifique et technique du Conservateur des Antiquités et Objets d'Arts de Tarn-et-Garonne.

Le patrimoine mobilier rassemble les objets dont la conservation présente un intérêt public au point de vue de l'histoire, de l'art, de la science ou de la technique. Tout comme les bâtiments, ils peuvent être classés au titre des Monuments Historiques si leur intérêt le justifie. A ce titre, la ville de Moissac bénéficie de subventions pour faire restaurer ces « petits éléments patrimoniaux » qui risquent d'être oubliés, à l'ombre des illustres vestiges de l'abbaye médiévale. Depuis 2008, les fresques romanes de la chapelle de l'hôtellerie Sainte-Foy, une sculpture, deux tableaux ont été restaurés et deux oeuvres ont été sécurisées par la mise en place de vitrines. Un autel en bois doré du XVII<sup>e</sup> siècle est en cours de restauration, une sculpture en pierre du XVI<sup>e</sup> siècle et trois grands tableaux du XVII<sup>e</sup> sont sur le départ. Le futur grand projet consistera à restaurer le magnifique retable en bois doré de l'église Sainte-Catherine qui fera la lumière sur le patrimoine baroque moissagais. La restauration d'une œuvre est un long travail qui nécessite de grandes connaissances et des savoir-faire spécifiques à chaque nature d'œuvre d'art. Les restaurateurs doivent parfois fabriquer eux-mêmes leurs matériaux comme le faisaient les artistes des temps anciens. Ils doivent respecter des règles strictes qui sont définies dans le cadre de la charte de Venise : le but n'est pas de rénover l'œuvre mais de lui permettre de prolonger sa vie et si possible de se rapprocher de son état originel, sans jamais inventer. Ainsi a-t-on choisi de redonner au cadre du tableau figurant Saint-Laurent (abbatiale Saint-Pierre) sa couleur primitive rouge-orangée qui est apparue sous les couches de peinture récentes lors du nettoyage.



■ Le tableau figurant Saint-Laurent a retrouvé sa couleur primitive après 1 an de restauration.

La restauration d'œuvre réserve parfois de belles surprises, ainsi un grand tableau figurant une Adoration du Saint-Sacrement datant du XVIII<sup>e</sup> siècle, qui avait été entreposé dans le fond de l'église et quelque peu oublié, a récemment retrouvé ses couleurs. La toile était recouverte de poussière et d'un épais chancis (vernis altéré à l'aspect blanchâtre), les personnages étaient quasiment invisibles. Après plusieurs mois de restauration, une nuée d'angelots orne à nouveau les murs de l'abbatiale, témoignant d'un art populaire signe de la ferveur des moissagais du XVIII<sup>e</sup> siècle.

Le patrimoine artistique de Moissac est immense et parfois lourd à porter, mais c'est aussi une des principales forces d'attraction de la ville. Les campagnes de restauration d'œuvres permettent de l'entretenir et de le redécouvrir dans toute sa diversité. ■

## ■ Pour tout savoir sur l'enluminure romane

Moissac mérite son surnom de cité de l'art roman. Au XI<sup>e</sup> siècle, quand les chapiteaux du cloître et le portail monumental de l'abbaye Saint-Pierre se paraient de leur décor sculpté, les moines travaillaient à enrichir la bibliothèque, le trésor de l'abbaye.

Grâce aux reproductions de décors des manuscrits copiés par les moines vous pourrez explorer l'art de l'enluminure, autre facette d'expression de l'art roman à Moissac, mais cette fois-ci... en couleurs ! L'exposition « Moissac et l'enluminure romane » a été réalisée à partir du fonds documentaire du Centre d'art roman Marcel Durliat, recensant plus de 3000 reproductions d'enluminures romanes de Moissac et du Sud de la France dont les originaux sont pour la plupart conservés à la Bibliothèque Nationale de France.

### Autour de l'exposition

- Une visite guidée thématique aura lieu quotidiennement au cloître à 14h30, sauf le mardi en juillet et août.
- Du 25 juillet au 7 août : un enlumineur réalisera des œuvres en direct et partagera son savoir-faire avec le public.
- Tous les vendredis à 14h30, du 8 juillet au 26 août, initiation à l'enluminure pour les enfants de 6 à 12 ans par le service du Patrimoine, inscriptions au 05 63 05 08 01. ■



### En pratique :

Accès inclus dans le billet d'entrée au cloître : 6.50 €

Pour les moissagais : tarif réduit : 4 €

Pour les ambassadeurs : gratuit

A découvrir jusqu'au 2 octobre

# 20 ANS

## « On n'a pas tous les jours 20 ans... »

Une trentaine d'artistes viendront mettre en musique Moissac et les communes alentours.

**Y**ael Naim, Alan Stivell, Emily Loizeau... Mais aussi Michel Legrand et Vincent Niclo, la sublime Rokia Traoré, l'ancien pilier des Pumas Omar Hasan et l'orchestre de chambre de Toulouse, le bal Brotto Lopez, les Ogres de Barback... Autant de noms prestigieux qui participent au rayonnement de la ville de Moissac. De nombreux autres talents viendront confirmer la qualité de la programmation : de la scène montante anglaise aux chorales basques, en passant par la musique traditionnelle japonaise, l'éclectisme est toujours au rendez-vous. Et quand la culture se marie avec le patrimoine pour amener la musique

au sein du cloître... Que demander de plus ? Un cadre exceptionnel, des artistes de renom et une ambiance festive : le festival maintient son cap pour les 20 ans en voyant les choses en grand.

Allez profiter du panorama depuis la place de la promenade à Lafrançaise, découvrez le cadre exceptionnel du château de Montesquieu ou venez faire un tour du côté du Village des Voix ou du cloître du 17 au 26 juin, vous y trouverez du rock, de l'accordéon, de la harpe ou du biniou : un moyen de découvrir des sonorités inconnues ou de savourer le plaisir d'entendre un artiste en live. ■



## « Si tu ne vas pas au festival, le festival viendra à toi ! »

Cette édition anniversaire promet de belles choses, et dans son lot de surprises, une attention toute particulière à la médiation culturelle autour du festival.

### Les voix résonneront au delà des frontières de la cité uvale

Le top départ du festival sera donné le vendredi 17 juin avec « Wanted Joe Dassin » ... à Durfort-Lacapelette ! C'est dire si le tissu intercommunal compte pour que la traditionnelle soirée d'ouverture se fasse de manière délocalisée. Châteaux, églises, salles des fêtes de Boudou, Montesquieu, Lizac et Lafrançaise accueilleront balades, concerts et spectacles du Festival des Voix. C'est l'occasion pour le festivalier fidèle de (re)découvrir les villages proches de Moissac. Vecteur essentiel de partage, de solidarité et d'ouverture aux autres, la culture permet de dépasser les frontières de la commune pour offrir un élan solidaire entre tous les lieux d'accueil du festival. La dynamique territoriale est en marche !

### Solidarité et partage, le festival s'invite à l'hôpital et aux Grains Dorés

Le spectacle pour tous, on le connaît dans la rue ou sur les places publiques... et pourquoi pas à l'EHPAD des Grains Dorés ou à l'hôpital de Moissac ?

### Brotto Lopez et Vox Bigerri à l'hôpital

Nouvelle corde à sa « harpe », le Festival des Voix agrémentera les couloirs de l'hôpital avec deux concerts dédiés aux patients hospitalisés et au personnel soignant. « *Ce projet rassemble mes deux casquettes !* » s'amuse à dire Sabine Augé, praticien hospitalier et conseillère municipale en charge du patrimoine du tourisme et de la culture. « *Je ne peux que m'enthousiasmer de cette association entre l'hôpital et le festival. Les 21 et 22 juin, les patients pourront s'évader ainsi le temps de deux concerts, s'appropriant les lieux pour en faire un cadre plus « hospitalier », si je puis dire.* » Les usagers de l'hôpital seront réunis ensemble ce jour là pour partager une parenthèse musicale que patients et soignants vivront côte à côte. « *Culture et hôpital voilà un projet qui ne demande qu'à se développer !* »

### Des ateliers chants à l'EHPAD

Une autre façon d'aborder la culture dans les maisons de retraites a été inaugurée en 2015 et cette expérience s'est avérée un succès pour les accueillants et les accueillis. Des ateliers de chant avec les « Grandes Bouches » seront organisés à nouveau cette année aux Grains Dorés pour une dizaine de personnes. Les résidents ayant participé se produiront sur la scène du



Village des Voix le jeudi 23 juin. Une belle manière d'impliquer nos aînés, qui seront partie prenante de la dynamique du festival.

### 200 collégiens donneront de leur voix

Depuis plusieurs années le Festival des Voix attache une grande importance à la rencontre et aux travaux d'échanges entre les artistes accueillis et les scolaires. Cette année les collégiens seront mis à l'honneur, avec 200 collégiens qui formeront une chorale autour du groupe des Grandes Bouches. Pendant plusieurs semaines, les artistes du groupe, les professeurs de musique et les collégiens de sept établissements se retrouvent pour travailler ensemble un répertoire de chansons françaises qu'ils nous restitueront le 23 juin à 19h au Village des Voix. Nos collégiens donneront du coffre aux chansons de Magyd Cherfi ou Claude Nougaro et feront vibrer tout Moissac au son de leurs voix ! ■



# AGENDA JUIN > SEPTEMBRE

## JUIN

Jusqu'au 2 octobre

■ Exposition : **Moissac et l'enluminure romane**

> Cloître

Mercredi 8 juin

■ **Festival des Petitouts**

> 15h30, Mairie

Du vendredi 10 au dimanche 19 juin

■ **La fête des fruits et légumes frais**

> Place des Récollets

Vendredi 10 juin

■ **Concert de l'école de musique**

Violon, violoncelle, flûte

> 20h30, Cloître

Samedi 11 juin

■ **Gala de danse Belle Arabesque**

> Hall de Paris

Samedi 11 et dimanche 12 juin

■ **Marché à thème : Cerises et framboises**

> Place des Récollets

Dimanche 12 juin

■ **National de motocross**

> Circuit de Montescot

Du vendredi 17 au dimanche 26 juin

■ **Festival des Voix, des Lieux... des Mondes**

Samedi 18 juin

■ **Commémoration de l'Appel du Général de Gaulle**

> Monument aux morts

Samedi 18 juin

■ **Gala de gym**

Mardi 21 juin

■ **Fête de la musique**

Samedi 25 juin

■ **Café littéraire : les romans de l'été**

> 11h, Bibliothèque



Mardi 28 juin

■ **Café citoyen**

org. par le centre hospitalier

> 20h, café Le Flore

Mercredi 29 juin

■ **« Musique à l'ombre des magnolias » Concert de l'Ensemble Orchestral Moissagais**

> 18h, Centre culturel Henri Ena

Jeudi 30 juin

■ **Concert apéritif jazz et rock de l'école de musique**

> 19h, Camping du Moulin de Bidounet

## JUILLET

Du vendredi 1<sup>er</sup> au dimanche 10 juillet

■ **Moissac fête le Tarn Festival des Péniches**

> Berges du Tarn

Du jeudi 7 au mardi 19 juillet

■ **Festival d'art contemporain**

> Chapelle du Séminaire

Samedi 9 juillet

■ **Gala de danse Moissac Danse**

> Hall de Paris

Samedi 9 et dimanche 10 juillet

■ **Marché à thème : Festival des vins, produits du terroir et miel**

> Place des Récollets

Mercredi 13 juillet

■ **Déambulation nocturne avec la Compagnie Meu Brazil**

Jeudi 14 juillet

■ **Commémoration : Fête Nationale**

> Monument aux Morts

Vendredi 15 et samedi 16 juillet

**Don du Sang**

> Uvarium



Du vendredi 22 au dimanche 24 juillet

**Foire aux soldes**

> Hall de Paris

Dimanche 24 et lundi 25 juillet

**Diagonales d'Été :  
Concerts et animations  
pour la fête de la Saint-  
Jacques**

> Abbatale et chapelle du séminaire

Du vendredi 29 juillet au dimanche 14 août

**Exposition philatélique  
« le terroir »**

> De 14h à 18h, Chapelle du Séminaire

Samedi 30 et dimanche 31 juillet

**Marché à thème :  
Fruits d'été et noyaux**

> Place des Récollets

**AOÛT**

Jeudi 4 août

**Concert : Messe n°6  
de Frantz Schubert**

Société franco-allemande d'Auvillar

> 21h, Abbatale

Du samedi 13 au lundi 15 août

**Fête de l'élevage et  
de la traction animale  
10<sup>ème</sup> édition de la  
manifestation**

3 jours d'animations : promenades en calèches, expositions diverses, animaux de la ferme et matériel d'antan, Cirque Fantasy et ses sangliers dressés, spectacles équestres. Métiers d'Antan. Vide greniers-vide écuries et brocante équestre. Repas, grillades et bal.

Samedi 6 et dimanche 7 août

**Marché à thème : Vins,  
produits du terroir et miel**

> Place des Récollets

Samedi 20 août

**Commémoration :  
Libération de Moissac**

> Monument aux Morts

Samedi 17 et dimanche 18 septembre

**Journées Européennes  
du Patrimoine :  
Chasselas et Patrimoine,  
Fêtons Moissac**

**SEPTEMBRE**

Samedi 10 septembre

**Forum  
des associations**

> Esplanade de l'Uvarium

Retrouvez toute la programmation  
estivale, l'agenda culturel et les  
visites du patrimoine à l'office du  
tourisme et sur [www.moissac.fr](http://www.moissac.fr)



**Et tout l'été sur le parvis de l'Abbatale  
Concerts tous les samedis à 21h**

**Samedi 9 juillet / 21h**

**Le Trac M'assaille**  
soul jazz blues

**Samedi 16 juillet / 21h**

**A la fenêtre**  
folk/rock

**Samedi 23 juillet / 21h**

**Petit homme duo**  
chanson

**Samedi 30 juillet / 21h**

**Trio Espinasse Le Meur**  
bal gascon

**Samedi 6 août / 21h**

**Savignoni Trio**  
**E Lo Papet**  
jazz manouche du sud

**Samedi 13 août / 21h**

**Cie Guillaume Lopez**  
musique andalouse  
et pays d'oc

**Samedi 20 août / 21h**

**Chic and Groove**  
jazz rythm'n blues,  
soul, funk

En application de la loi du 27 février 2002, relative à la démocratie de proximité, « un espace est réservé à l'expression des conseillers n'appartenant pas à la majorité municipale » dans le journal d'information générale de la ville. Les textes communiqués sont publiés conformément à l'article du règlement intérieur s'y rattachant et leur contenu n'engage que la responsabilité de leurs auteurs.

## Groupe de la Majorité

### ■ Moissac, ville en devenir

Comme personne ne l'ignore dans notre petite ville, où les mauvaises nouvelles circulent plus vite que les bonnes, notre cité a été reconnue « ville pauvre » par l'Etat. Plus précisément deux quartiers ont reçu ce label : le centre ancien historique et le quartier du Sarlac.

Pour autant cette étiquette n'est pas infamante. Tout d'abord elle est partagée par bon nombre de communes dont Montauban et Toulouse, mais surtout elle permet d'obtenir des subventions non négligeables de la part de l'Etat dans le cadre de la « Politique de la Ville ». Cette expression redondante, la politique étant au sens propre l'administration de la cité, recouvre la volonté de l'Etat d'aider les communes les plus défavorisées sur les trois piliers des nécessités urgentes : la rénovation urbaine, le développement économique et la cohésion sociale. En effet pas de ville sans commerces, pas de commerces sans clients, pas de clients sans habitants ayant les moyens de vivre décemment et surtout en paix dans leur cité.

A partir du principe « Aide toi et le ciel t'aidera », l'Etat apportera à la commune autant que ce qu'elle apportera elle-même. C'est ainsi qu'une enveloppe de 500.000 € nous a été promise pour autant que la commune abonde à même hauteur. Le contrat de ville a été signé en juillet 2015 et les études préliminaires sont en cours, « le protocole de préfiguration » pour parler comme l'administration étatique, soit l'avant-projet du projet, devant être signé en juin pour une phase d'études de 18 mois, les travaux s'inscrivant dans une durée de 5 ans. Précisons que seul le centre-ville ancien bénéficie de l'aide à la rénovation urbaine, dont les outils, notamment l'Agence Nationale de Rénovation Urbaine, la Caisse des Dépôts et Consignations et l'Opération Programmée d'Amélioration de l'Habitat sont déjà actifs sur le terrain. D'ores et déjà certains effets se sont fait sentir. C'est ainsi que les commerçants et les artisans inscrits au registre du commerce se trouvant dans les quartiers éligibles ont vu leur Contribution Foncière des Entreprises réduite ou supprimée ainsi que leurs taxes foncières réduites s'ils sont propriétaires. Une anomalie a été corrigée en ce sens que dans un même quartier un certain côté de la rue ne se situait pas dans le pâté pauvre, même s'il était dans la panade. La loi du 21 décembre 2015, applicable pour l'année 2015, est venue corriger cette anomalie. De même les bailleurs sociaux bénéficient d'une exonération de 30% de taxes foncières à condition de procéder à des améliorations sensibles du cadre de vie de leurs locataires. Enfin l'achat de terrains pour se loger ou de maisons bâties nécessitant des travaux importants soumis à permis de construire bénéficie dans ces quartiers d'une T.V.A. au taux réduit de 5.5%. Les citoyens sont acteurs de cette politique grâce aux conseils citoyens qui sont constitués dans les deux quartiers et ont formulé des propositions pratiques dont 22 ont été retenues et validées par l'Etat et la Commune, portées par des associations locales dont les premiers effets vont apparaître bientôt, les subventions ayant été votées par le Conseil Municipal du 26 mai. Vous trouverez tous les détails de cette opération d'envergure qui nous engage tous pour les 5 années à venir sur le site Internet de la Ville, moissac.fr, mine d'information ouverte à tous. ■

## Moissac Avenir

C'est fait, le budget 2016 est voté. Quoi de neuf ? En investissement, le lourd dossier de l'aménagement de la rue de l'Inondation. En fonctionnement, pas grand-chose. Les dépenses ne baisseront pas encore en 2016, mais c'est promis : l'année prochaine. Pourtant certains postes, moins utiles aux moissagais qu'aux élus, auraient dû ouvrir la voie de l'économie ; bien au contraire leur coût a largement progressé. Certes, négligeable aurait pu être qualifié le gain sur les recettes financières de la commune si cette dépense avait été maîtrisée par les élus, mais l'effort de la majorité sur ce point aurait montré à tous, la volonté d'être solidaire avec les moissagais et moissagais, eux qui subissent depuis plusieurs années les difficultés liées à la crise (décroissance, manque d'emploi, baisses de certaines allocations et retraites, augmentation des impôts, taxes et amendes en tous genres...). Dure est la Loi, mais c'est la Loi, et nos concitoyens font l'effort de la respecter et de payer toujours plus sans broncher. Il ne faudrait pas décourager ceux qui permettent de « faire bouillir la marmite ». En matière économique, la compétence est à la Région et à l'Intercommunalité. Pourtant le Conseil Départemental aurait pu continuer son rôle d'accompagnateur des projets d'investissements portés par les entreprises, au moins dans l'attente du relais effectif et concret de la Communauté de Communes ; mais non, l'Agence de Développement Economique a été fermée. Entre 2002 et 2013, plus de un million d'euros de subventions ont été versés par le Conseil Général au secteur de Moissac pour permettre de créer et de maintenir des emplois, notamment dans le Pôle Fruitier. ■

Les élus de «Moissac Avenir».

## Divers Gauche

### ■ Quelle politique ?

Avec le printemps, promesse d'abondance, la nature exulte. Il n'en va pas de même pour notre ville. Chaque jour les Moissagais en font le constat amer. La ville s'appauvrit, les associations peinent à répondre aux besoins de populations nécessiteuses, notre marché s'étiole.

Ce n'est pas encore le temps de la colère, mais déjà celui du mécontentement général. Que fait la mairie? Pourquoi semble-t-elle sourde à toutes les alertes? Aux commerçants qui se plaignent d'un marché désorganisé, de l'augmentation parfois insolente du droit de place, elle oppose une fin de non recevoir, renvoyant à plus tard les nécessaires ajustements.

Quel que soit le sujet, la majorité affiche un même détachement, qui interroge sur son envie d'être aux affaires! Pire parfois sur ses compétences. Arrivent ainsi en Conseil municipal des délibérations mal ficelées, au point que le maire se voit obligé de les reporter. Dernier exemple en date, la Convention avec MAJ.

On savait que cette équipe manquait d'ambition, n'avait pas de politique, sinon sécuritaire. On découvre, mois après mois qu'elle n'a guère de respect pour les élus de l'opposition, et pas beaucoup plus, ce qui est plus grave, pour les Moissagais. ■

A suivre sur : <https://alternatvecitoyenne82.wordpress.com>.

## Front National / Rassemblement Bleu Marine

20<sup>ÈME</sup> FESTIVAL DES

moissac

# VOIX

DES LIEUX... DES MONDES

DURFORT-LACAPELETTE  
BOUDOU / MONTESQUIEU /  
LIZAC / LAFRANÇAISE

17 - 26  
JUN 2016

20  
ANS

MICHEL LEGRAND  
& VINCENT NICLO /

EMILY LOIZEAU / ROKIA TRAORÉ /

ALAN STIVELL / YAEL NAIM /

LES OGRES DE BARBACK

& LE BAL BROTTLO LOPEZ /

OMAR HASAN & L'ORCHESTRE DE CHAMBRE  
DE TOULOUSE / MOUSS & HAKIM AUTOUR DE

SLIMANE AZEM AVEC COMME INVITÉS : IDIR, AÏT  
MENGUELET, CLAUDE SICRE, MANU THÉRON /

LIOR SHOOV / MIEKO MIYAZAKI DUO ...

[www.moissac-culture.fr](http://www.moissac-culture.fr) - 05 63 05 00 52



LANGUEDOC-ROUSSILLON  
LA REGION  
MIDI-PYRÉNÉES



TERRES  
CONFLUENCES



VILLE  
DE  
LAFRANÇAISE



sacem

LA DÉPÊCHE

un événement  
Télérama

clutch

INTRAMUROS

Francofans

LE MOISSAC

BIÈLE

3

Intermarché  
MOISSAC

Crédit Mutuel  
Moissac